

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

---

Archive Cypriot Newspaper Materials

Cypriot

---

1906-10-07

þÿ š í à á<sup>1</sup> ¿ â - ± á . 3 4 1

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9435>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ζ' - ΑΡΙΘ. 341

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1906

## Η ΑΠΟΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Ἐκ τῶν γενικῶν ἐκλογῶν τῆς παρελθούσης ἐξομάδος κατηρτίσθη τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον τῆς Κύπρου δια τὴν ἀρχομένην πενταετίαν, ἣτις ἀποτελεῖ τὴν ἑκτὴν βουλευτικὴν μας περίεσον. κατὰ τὸ Σύνταγμα ἕπερ ἡ ἐπί τοῦ παρῶτος κρατοῦσα ἡμᾶς Δύναμις μᾶς παρεχώρησι.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον ὁ λαὸς εἶχε ὄψιν τὴν προτίμησιν του καὶ ἐξέλεξε νομοθετικοὺς ἀντιπροσώπους παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀποκλειστικῶς τοῦς σθέντας τῆς ἐμπειοῦσιν ρητῶς νὰ ταχῶσιν ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ ριζοσπαστισμοῦ καὶ ἐπιγγελλέντας πρὸς αὐτὴν τὴν ἀμίσον. ἔωσιν τῆς Νήσου μετὰ τῆς Μητρὸς Ἑλλάδος.

Ἐλευττικώτατα ἦσαν καὶ τὰ δύο μέρη τοῦ περιγράμματος, καθῶσον ἀπὸ ἑνὸς ἀμφοτέρωθεν εἰς τὴν καρδίαν καὶ συνειρῶσιν μὲ τὰς σκέψεις λαοῦ ἀποκαμῶτος νὰ κάσχη. Ἀλλὰ δυστυχῶς ριζοσπαστικὸς ἀρατος, δὶον ἀπαξίτι νὰ λιχθῆ, δὲν ἐφηρμῶσθη ἀκόμη εἰς τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον, καίτοι εἶνε ἡ μόνη μέθοδος πολιτείας, ἣτις μᾶς ὀφείδεινύεται ν' ἀναπτύξωμεν ὅπως κατὴν τῆσαν τὰ πράγματα. Σήμερον, οὐαταῖα ἡ λιχθῆ ὡς ἀκαθίστατον, εὐδαίς Κύπριος εὐρίσκει τοῦς δρους ὑπὸ τοῦ ὁποιου διατελεῖ ἡ πατρίς του ἐπιδιχῶ μίνους ὑποχωρήσεις καὶ ἀνεκτικότητας.

Ἡ Κυβέρνησις, ἐσχάτως ἰδίως, ὀρθετατὰ σκεπτομένη, ἠκολούθησε τὴν πολιτικὴν νὰ ἐπιδιῶκη μετὰ περισσοτέρας προθυμίας συ-εργασία, αὐτῆς μετὰ τοῦ λαοῦ, καὶ, εὐτυχῶς καὶ δι' ἑαυτὴν καὶ δι' ἡμᾶς, δεικνύεται ἤδη ἀρκίτα παρεχωρητικὴ εἰς μέτρα θεραπεύοντα τοῦλάχιστον τὴν φιλετιμίαν τοῦ λαοῦ. Ἀνεγνώρισε, κατὰ τρόπον προκαλέσαντα ἐπιευφημίας, τὸ οικονομικὸν ἀδιέξοδον τοῦ τόπου, καὶ ἐπέτυχε παρὰ τοῦ Ἰπουργείου ἰλάττωσιν τινα τοῦ Φόρου τῆς Ἰποτικίας, ὅτις ἀπορροφᾷ πᾶν περισσῆμα ἐκ τῆς Νήσου, μετὰ βαρυτατῆς φιλολογίαν. Τῆς ἰλάττωσιν τούτης μᾶλλον ἀπὸ τοῦ προσεχῶς Ἀπριλίου θὰ ἀρχίσωμεν ἐλεθνομενοι τὰ ἀποτελέσματα. Τα ὅποια ἀνυμφιδῶσιν δὲν θὰ εἶνε ἀλόγια τῶν περιστάσεων, καὶ σχεδὸν τὸ μόνον ὅπερ θὰ μείνη διὰ τὸν τόπον εἶνε ἐκεῖνο ὅπερ ἐτενίσσαμεν ἄλλοτε, εἶνε τὸ ἠθικὸν ὄφελος, ὅτι ἡ Ἀγγλία μετὰ ἐπιμόνους ἀρνήσεις ἔκαμε

τὸ πρῶτον βῆμα δικαιοσύνης, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐνθαρρυνόμενοι ὀφείλομεν νὰ ζητήσωμεν τὴν πλήρη ἀποκατάστασιν τοῦ δικαίου μας.

Ἐκ τῶν περυσινῶν δηλώσεων κρίνομεν ὅτι ἡ πολιτεία τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ αὐτὴ ἐρίτος. Θὰ εἰταγάγη μέτρα θεωρούμενα ὡς ἀνακουφιστικά, εἶον μετατροπὰς φόρων καὶ τὰ ὄμοια, ὅσα τῆς ἐζητήσῃ καὶ ὅσα θὰ τῆς ζητήσῃ ὁ τόπος. Ἐπίσης νομοθετήματα θεωρούμενα ὡς βελτιούοντα τὴν διοίκησιν τῆς Νήσου. Θὰ προσπαθήσῃ βεβαίωτα, μὲ ἔλπην τὴν καλὴν θέλησιν καὶ τὴν ἀειμπετον εὐκρίνεια, τὴν ὁποίαν ἐπίδειξε κατὰ τὰ δύο τελευταία ἔτη, νὰ ἰκατοποιήσῃ πᾶν παράγονον τῶν κατοίκων κατὰ τοῦ τρόπου τῆς διοικήσεως. Θὰ προσπαθήσῃ ἐναμειδῶσιν ἐν τῇ ἐνασκήσει τῆς ἐτελεστικῆς ἐξουσίας νὰ παρέχη πᾶσαν εὐκολίαν πρὸς τοῦς δυναστιουμένους ἐκ τῆς φορολογίας κατοίκους.

Ἀλλ' εἰς πολὺ ἀμφίβηλον ἂν θὰ ἰδῶμεν καὶ ἐρίτος εἰταγόμενον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μέτρον τι εἰς ἐκείνων τα ὅποια ἀρπαζοῦσιν ἐκ τῶν τοῦ χειλοῦς τοῦ βαρῶσιν καὶ τῶν ἀυφῶσιν ἂν ὄχι ἀμίσως εἰς τὴν ἀμύην, ἀλλὰ τουλάχιστον εἰς ἀσφαλῆ θεσιν. Ἀμφιβάλομεν εἰς τὰ ὅσα ὀφείλει καὶ ἐρίτος ἡ τοπικὴ Κυβέρνησις νὰ ἀργίλη μέτρον ἰκατοποιῶν πληρίστατα μίαν ἰστω εὐσιώδη ἀνάγκην τοῦ τόπου.

Πρόκειται λοιπὸν περὶ τοῦ ἂν θὰ ἐξακολουθήσῃμεν ἐπὶ πλέον ἀνεχόμενοι τα σημειώτα ταῦτα βῆματα καὶ τὴν κατὰ μικρίττας ὁδοῖς ἐπιζητήσῃ τῆς βελτιώσεως. Ἡ ἂν θὰ φέρωμεν, ἐν ἐλπιῶν δικαίῳ μας, τὴν Κυβέρνησιν εἰς τοιοῦτον ἀδιέξοδον, ὥστε νὰ συγκατανεύῃ εἰς τὴν ἀμίσον καὶ ταχέστην οικονομικὴν ἀπολύτρωσιν, ἣτις πάντως θὰ προσηγήσῃ τῆς ἰθιῆς, καὶ τῆς ὁποίας τὸ δίκαιον ἐκῆρξε ρητῶς αὐτὸς ὁ σημερινὸς Ἀνώτατος Ἀρχὺν τῆς Νήσου. Ἰδοῦ ἡ ἀληθῆς ριζοσπαστικὴ πορεία τὴν ὁποίαν ἀπὸ πολλοῦ ὑποδεικνύει εἰς τὸν τόπον αὐτὸ τὸ ἀίσθημα τῆς αὐτοσυντηρήσεως. Καὶ εἰς τὴν ὁποίαν οὐδαίς εὐρίσκειται σήμερον ὁ ἀντιθέμενος.

Κατὰ τὰς ἐφετινὰς ἐκλογὰς ὁ λαὸς δὲν ἔδωσιν ἀμύγῃ τὴν προτίμησιν του εἰς τὸ κόμμα ὅπερ ἔλαχε τὴν ἰδίαν νὰ

ταχῆς ἀπροκαλύπτως ὑπὸ τὰς σωτηρίους ριζοσπαστικὰς ἀρχὰς. Ἀλλ' ἐξέλεξε ἕνα ἀντιπρόσωπον. ἐκ τοῦ ἀντιθέτου κόμματος, ὅπερ ὅμως μόνον ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς διατυπώσεως τῶν ἀρχῶν του ὑπελήθη ὡς πρὸς εὐδαί δ' ἄλλο δὲν αἰτῶν νὰ λιχθῆ ὑπολειπόμενον τοῦ σήμερον ἀντιπροσωπεύοντος ἐν τῷ Νομοθετικῷ τῆν γῶσιν τοῦ λαοῦ κόμματος. Διὸ ἡ Κυβέρνησις δὲν πρέπει νὰ θεωρησῇ ἐπι ἔχρη ἐνώπιόν τῆς διαφωνίας του τόπου ὡς πρὸς τὴν ἀμείστον λύσιν τῶν ἐπισηδῶν ἀακῶ του, ὡς πρὸς τὴν ἐτενοσιώτην ἐπιβίωσιν τῶν νομίμων καὶ δικαίων βλέψεων αὐτοῦ.

Ὅλων ἀρ' ὑψηλοῦ ἐπιτελοῦντες τὰ πράγματα, ἐκφράζομεν πλήρη τὴν πεποιθῆσιν ὅτι ἐκεῖνοι τοῦς ὁποιου εἶρε τὸ εἶναι τὸ ἄλλο περιστατικὸν ἐκράτησιν ἔξω τοῦ Νομοθετικοῦ, θὰ συμπληρῶσιν δ' αὐτῆς πορείας τῶν τῆν ἐν τῇ Βουλῇ ἐργασίαν. Ὁ πόλεμος κατὰ προτῶπων εὐδαίνα θὰ ὀφείλησῃ. Του ἀντίον, κρίνοντες ἐκ του παρελθόντος, ἐνὲν πρέπει νὰ ἔχωμεν εὐδαίνα δισταγμὸν ὅτι θὰ ἰσλαπτε καὶ τα ἄτομα καὶ τὰ ἄνωτατα τοῦ τόπου συμφέροντα

## Η ΓΥΝΗ ΨΗΦΟΦΟΡΟΣ

Ἐκ τοῦ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡ. Ν. ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΟΥ Κιθρητιοῦ.

Καὶ ἂν οὕτως ἐχῃ τὸ ὄρθον, δὲν θὰ λυπηθῆσῃτε, ἵοτι αἱ πολιτεῖαι παρεχωρησαν μεχρὶ τοῦδε εὐχὴ εὐκαταφροῦτητα δικαιώματα εἰς τὴν γυναῖκα. Ὅσον ἐν Αὐστρίᾳ καὶ τισιν ἄλλαις πολιτεῖαις ἡ γυνὴ ἔχει δικαιώματα ψήρου ὀι' ἐκλογὴν τοπικῶν καὶ ἐπαρχιακῶν ἀρχῶν, τὸ αὐτὸ δὲ κίκτηται καὶ εἰς διοικήσιν πλειστονων κοινοτικῶν ἢ φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων.

Ἀλλὰ τὴν μάλιστα εὐρεῖαν ἀνάμειξιν ἔχει νῦν ἡ γυνὴ εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεῖα, καὶ δικαίως, νομίζω, ὅτι τὸ βλεμμα αὐτῆς εἶναι παιδαγωγικώτερον, ἢ δὲ φιλοκαλία καὶ στοργὴ δύναται πολὺ περισσότερο τοῦ ἀδρός νὰ μεριμνήσῃ ὑπὲρ καταλλῆλων οικονομημάτων καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς καλῆς διαίτης.

Τὸ μέγα ὅπερ ἐπιμόσιν ἀρνῶνται μεχρὶ τοῦδε αἱ πολιτεῖαι εἰς τὴν γυναῖκα εἶναι τὸ λεγομενον πολιτικὸν δικαίωμα, ἦτοι τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι εἰς νομοθετικὰς καὶ δικαιοκρητικὰς τῆς πολιτείας ἀρχὰς. Τὸ δικαίωμα τοῦτο ἐπιδιῶκασι μετὰ παθοῦ καὶ γυναικίς καὶ θεωροῦσι σπουδαιότατα

# Η ΕΒΔΟΜΑΣ

τα κτίπτονται, δε εφ' όσον αυτα με συζητηθωσιν απ' ευθείας, ημεις ημεσ ον δικαιωματα θα λαμβάωσι δια της επιμελούς λειτουργίας, ητοι: δια της τω ανδρω συηγορίας.

Μενον όμως μία και αυτη ασηματος, πλ. τα τω Ηνωμενων Πολιτειων, ιδωκε τελεια πολιτικά δικαιώματα εις την γυναικα η πολιτεια Wyoming άλλ' ουχι εις α επιτυχων ευρωτων γυναικων, διotti εταθηα γυνακιο ζητημα δέν υπηρε, άλλ' Ια προσελκύει την προσοχην του κοτιμου προς τε αστημον αυτης θεμα, ως εικαζουσι Παντα τα άλλα εθ η και αι πολιτεια Ιωειαν ε εδοτοι, προβαλλουσαι ως επιχειρημα, πλην των άλλων, την θεωριαν ότι η γυνη ως αισθηματική και ευπλανητος δέν δύναται να τηρη την ψηφοφοριαν την αναγκαίαν εμπριθειαν και λογικήν διαύγειαν, ατινα εί αι άεγκατα εις τους περι της πολιτειας σκιπτομενους.

Αλλά μήπως οι άνδρες, αποκρίνονται αι γυναίκες, χειρίζονται την ψηφον πάντες σοφως και άκακος; Και άλλθως, πως θα ηδύνατο οι άνδρες, είν οι Ελληνίς, να άπινύωσιν, άφ' Ιαυτων την κηλίδα, διι εν εκλογαίς Ιμαύρίζον άνδρα, ολος ο Τρικυπης, ώστράκιζον δικαιοτατον πολιτην, είν ο Άριστιδης, και τον σωτήρα της Ελλάδος, Θειμιστοκλέα κατεδικάζον εις θανατον ως προδοτην της Ελλάδος; Δέν εδηγει την χείρα τω ψηφοφόρων άνδρων συνήθως ουχι η άλήθεια και το συμφέρον της πολιτίας, άλλα πάθος προσωπικόν η συμφέρον η φωνή φίλου λέγοντος εις τα ώτα καταψηφισο τον δεινα, ψηφισο δέν τον δεινα; Αδύνατον να σωθωσιν άλλω: οι άνδρες εις της έρωτήσεως των γυναικων, πλην Ιαν, άποδεικνυομένου ότι αι γυναίκες μεταχειρίζονται χείρον την δοθείσαν αυταίς ψηφον, καταφύγωσιν εις το αρχαιον λογιον «δύο κακόν προκειμένον το μή χείρον βέλτιστον.»

Αλλά και ούτως γωρις να θρηνηθι τις ότι δυνως οι πλειστοι άνδρες είν αναξιοι πάσης ψήφου ως μη Ιχοντες ψυχην γυναικων και χαρακτήρα κρείττονα παθων, όμως θα ηχίετο παλιν αι γυναίκες να ηρχοντο μονον εις σχολικά και οικογενειακά δικαιώματα η το πολυ εις κοινωνικά, δια δε τας άνωτάτας της πολιτίας υποθέσεις, δι' ας ανεπαρκεις η αναξιοι είν και πλείστοι των άνδρων, να μη πολυπραγμαωνωσιν, ένθυμούμενοι ότι και αν μηδέμιον υποστωσι βλάβην περι την εκτέλειαν των οικογενειακων αυτων καθηκόντων, ως φρονοσιν οι λέγοντες ότι αι πολιτικά παραχαί θα φθίρωσιν την οικογενειακήν φύσιν της γυναικός, όμως και ωφέλειαν δέν θα λάβωσι εκ των ερίδων και της διεμάχης των εκλογων.

Ουδέ εί αι Ιπαρχίς ο Ισχυρισμός αυτων ότι εφ' όσον στερεοονται της πολιτικής ψήφου, η λέξις Ισότης είν αι δλων κινή και άνύπαρκτος δια το γυναικειον φύλον. Τοστο τότε μενον ηδύνατο να λεχθη, αν και οι δικαζόμενοι θεωρούντο ουχι Ισοι προς τους δικάζοντας, η αυτες ο βουλευτής έ-

μιζετο, ότι είναι τελειότερος πολίτης η ο μη βουλευτής. Όταν η γυνη Ιχη πλήρη τα οικογενειακά και κοινωνικά αυτης δίκαια, Ιχη δε και την ατομικήν ελευθεριαν του αναστρέψωσαι ελευθέρως, άευ παραδιάσεως των οικογενειακων καθηκόντων, νομίζομεν ότι Ιχει πάντα και ούδεις λογος δεσποτίας του άδρος ύπαρχει.

Και δια να δειχθη πόσον ολίγον μέρος του γυναικειου γένους άποτελεισθαι αι την πολιτικήν Ισότητα ζητεσθαι γυναικες, παραθετω το εξης γεγονός, συμβαν εν μι ά τω πολιτειων της Αμερικαικής δημοσπονδίας τω 1894. Ένταυθα, Ια Ισότησιν αν πάσαι αι γυναίκες θελούσι τη πολιτικήν ψήφον, Ιγραφαν Ισότησιν προς πάσας τας γυναίκας τας μειτούσας της σχολικής ψήφου. Και παραδοξώς αι μεν πλειστοι τειεφορησαν των δε αποκρινομένων παλιν αι πλειστοι Ιπον ουχι.

Και εν Γαλλία είν ότι η Marie Desgrames Ιπέμφε 17,000 Ιγκυκλιους προς γυναικας συνιστάσα να ένώσωσι τας αυτων προσπάθειας προς θεότρονας άνδρας υπέρ του πολιτικού ζητηματος των γυναικων, δύο μενον Ιλαβεν άπαντησεις. Ταυτα παντα μαρτυροθσι ότι αι Ιδαι της χειραφετίας και της πολιτικής ψήφου είν προει μενον έργων Ικατευαδων η γυναικων, το είν πλειστον μέρος των γυναικων θα ηρχίετο εις όσα δικαιώματα ανωτέρω Ιπεμιν και εις το μετα αγαθόν, είν η γυναικωσκι να σιδηται ποθ την ατομικήν ελευθεριαν της γυναικός, αυτη είν να Ιπιτιλι, καλώς τα Ιε της μετ άνδρες Ιώστικως άπορροίοντα καθηκοντα.

ΧΡΙΣΤΙΟΦ. Ν. ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΗΣ  
πρώην Κοθηγητής του Παιγκυπριου

Ο Ιατρός  
κ. ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΚΑΚΟΥΛΛΗΣ ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ λέγειται άσθενής εν τη κατά την Μεγάλην Οδόν ηλικία του.  
Όροι επισκέψεων καθ' Ικαστην 9—12 και 3—5.

## ΚΥΠΡΙΟΣ.

### ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

#### ΔΙΕΥΘΕΓΙΝΤΗΣ ΓΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτου.

### ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτία.)

Εις τας πόλεις της Κύπρου	σελ.	12.
Εις τας χωριά	»	10.
Διά τους Δημοδιδασκάλους	»	10.
Όπου δέν ύπαρχουν ταχυδρομεία	»	8.
Εις το Έξωτερικόν	φρ. χρ.	20.

### ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Άγγελιαι: ο στίχος γρ. 2.  
Διατριβαί: Ιδιαίτεροι συμφωνίαι.  
Κυβερνητικά Ιγγραφα ο στίχος προς 3 πεν.

### ΓΡΑΦΕΙΑ

Έν τη Στοά Φανερωμένης.

Τὰ χειρόγραφα

δέν επιστρέφονται.

Αι Ιπιστολαί δέν να άπειθύνωνται προς τον Διευθυντήν του «Κυπριου.»

### ΕΚΔΡΟΜΗ ΓΑΛΛΩΝ

Οι Ιμποροι μας πρέπει να λάβωσι τα μέτρα των δια την άφιξιν των Γαλλων περιηγητων τον προσειχη μήνα ως αναγράφωμεν εν άλλη σελιδι. Ηξεύρωσι βιβλως τωρα τί προτιμώσιν οι ξεινοι. Οι προδ' δύο ετών ένθοντες Ικαμαν σημαντικήν κατανάλωσιν Ιδίως κεντημάτων των Λευκαρων, Ιγχωριων μεταξωτων και των ορειων.

Έννοείται ότι και πάντες οι άρμοδιοι ορείουσι να λάβωσι τα μέτρα τω., προσπαθούντες όλοι να συντελίσωσιν εις την καλήν φήμην του τόπου, ητις θα προσεικη παντοτε τους ξεινος και το χρήμα των.

### ΤΙΜΗΤΙΚΟΝ

Η λαμπαδοφορία της Κυριακής ύπηρε, η τελευτα ο έλλογιώ Ιεθος: και από της Δευτερας το πράγματα Ιπατήθη εις την συνήθη τροχιάν των, χωρι να Ιεσταρτή η γαλήνη της κοιω Ιική, θαλασση.

Ο ελλογιώς ανώ, υπηρε οριμωτος. Οι ασοι των νικητων Ιειως υπηριαν υπερωσκει. Αλλ' είν, ομοιωμα το μερη Ιωιωσαν προθυμω εις μεταρριθεισι, γεγονος το όκειον Ιεψοει και το δυο, τιμ η τε ηθη μας.

### ΤΙΧΗΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ

Ποθ ένόσφισι είν οι λογαι και αι άφορμαί της νίκης και της ηττης. Αλλά φρονοθμεν ότι η Ιετασι των δέν είν του παροντος άκαμη. Με δυο όμως Ιεξις, την νικην Ιδωσεν προ παντος η μεθ' οδους της Ιργασίας.

Ιδ αυτηρόν είν ότι η αποτυχά καθε συν.οθσιώς Ικρατήσιν Ικτες του Νομοθετικού προσωπα γενικώς θεωρωμενα ως δυνάμενα να ωφελήσωσι δια της Ιερας, των γωσιων, της πλήρους μετριοπαθειας των—ω, τον Ιεχοντα πολιτευτην κ. Πασχάλην Κωνσταντινιδην.

Εδευχώς η εκλεκτικότης των Δεισιων και Ιαφιών διεσωσιν εκ του πεισματωδους άγωνος και Ιφερι κατα πρώτην φεραν εις την Βουλήν πολιτην της Δεισιου με προσοντα άντιπροσωπου όχι μι δς Ιπαρχίας, άλλ' ο Ικλήρου της νήσου. Και σπανίως μέχρι τουδε υποψήφιος Ιπιτυχων Ιλαβε τσας εκδηλωσεις συγχαρητήριους όσα; ο κ. Σαυρος Άραοθς.

### ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ

Ο κ. Χαριλαος Παπαϊωάννου, καθιγητής της θεολογίας εν τω Ιμ αιω μας, Ιξείδωκεν εις Ιδιαίτερον τυχος (τυπογραφειον ε'Κοτλιε εν Αθηναίς) τον ότμοσ ουθάντα εν τη Έπετηριδι του Ιπριου Κεταλογον των χειρογράφων της Αρχιεπισκοπής Κύπρου, τον όποιον αυτος συνέταξεν. Το τυχος εις το 47 σελίδας του περιλαμβάνει άριωτότην περιγραφην 43 χειρογράφων της βιβλιοθηκής της Αρχιεπισκοπής, του Χ αιώνος μεχρι του ΧVΙΙ, ποικίλου περιεχομένου. Έστιμώμεν πλινροστοτη την Ιπιστημονικήν αυτην έργασιν του Ιεου θεολογου, όστις λαμπρώς Ισεθήθη μόλις άφικετω εκ του Παρισιαστριου να προβή εις ταυτην και



# ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

## ΓΕΝΙΚΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚ. ΕΚΛΟΓΑΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΛΑΡΝΑΚΟΣ—ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

Ἡ διαλογή τῆς ψηφοφορίας ἐν τῷ ἐκλογικῷ διμερισματι Λάρνακος—Ἀμμοχώστου ἐπερτώθη ἐν τῷ Διοικητηρίῳ Λάρνακος περὶ τὴν 5ῃν μ. μ. τοῦ παρελθόντος Σαββάτου. Τὰ ἀποτελέσματα μὲν ἐτηλεγραφήθησαν, καὶ αὖτις, τὰ ἐξεδύταμεν ἐκ ἐκτακτοῦ παράρτημα. Ἐχοῦσι δὲ οὕτω:—

Ἐψηφίστην ἐ 2764,200.

Λούης Λούζου	2,869
M. Νικολαΐδης	2,690
Εὐ. Χατζηιωάννου	2,671
Ἐπιλαχόντες:	
Ἰωάν. Μυριάνθης	2,312
A Λεσιδής	1,667
N Γώσσος	1,340
I. Βονιτσιάνος	1,444

Ἰδοὺ αἱ λεπτομέρειαι τῆς ψηφοφορίας ἐκ τοῦ ἐκτακτοῦ διμερισματι Λάρνακος—Ἀμμοχώστου:—

**Ἀμμοχώστου:**  
 Βασιλεὺς, Λούης: 693, Μυριάνθης 628, Διασιδής 544 Βονιτσιάνος 414, Ρώσσος 368, Νικολαΐδης 334, Χατζηιωάννου 316.

**Λευκώτικον, Λούης:** 670, Μυριάνθης 646, Χατζηιωάννου 528, Λεσιδής 474, Διασιδής 320, Ρώσσος 257, Βονιτσιάνος 216.

**Πανήγυριον, Μυριάνθης:** 536, Λούης 508, Νικολαΐδης 459, Χατζηιωάννου 430, Διασιδής 329, Ρώσσος 241, Βονιτσιάνος 204.

**Βασιλειάνη, Λούης:** 189, Χατζηιωάννου 158, Διασιδής 156, Νικολαΐδης 154, Μυριάνθης 151, Βονιτσιάνος 143, Ρώσσος 105.

**Λάρνακος:**  
 Σκάλια, Νικολαΐδης 372, Χατζηιωάννου 370, Ρώσσος 231, Λούης 215, Βονιτσιάνος 170, Διασιδής 86, Μυριάνθης 86.

**Αραδίππου, Νικολαΐδης:** 167, Χατζηιωάννου 153, Ρώσσος 139, Λούης 117, Βονιτσιάνος 109, Μυριάνθης 75, Διασιδής 47.

**Διόκαρα, Νικολαΐδης:** 730, Χατζηιωάννου 716, Λούης 477, Μυριάνθης 210, Ρώσσος 199, Βονιτσιάνος 188, Διασιδής 185.

## ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΛΕΜΕΣΟΥ—ΠΑΦΟΥ

Τὰ τῆς Λεμεσοῦ—Πάφου ἐγνώσθησαν βραδύτερον ἔχοῦσι δὲ οὕτω:—

Μητρο. Κετίου	3,682
I. Κυριακίδης	3,519
Σπ. Ἀραουζός	3,437
Μεχμέτ Ζιαή ἱφ.	
Ἐπιλαχόντες:	
Κρ. Σώζος	3,328
Νεόφ. Νικολαΐδης	2,989

## ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΔΡΑ ΚΕΝΗ

**Λεμεσοῦ—Πάφου.**  
 Ὁ Μητροπολίτης Κετίου, ἐπιτυχῶν βουλευτῆς καὶ ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐν Λεμεσοῦ, θα παραιτηθῆ τῆς μίας τῶν δύο ἰδρωῦν. Θεωρεῖται δὲ ὡς βέβαιον ὅτι θα παραιτηθῆ ἐν Λεμεσοῦ, ὅπου κατὰ πιθανότητα θα διεξαχθῆ ψηφοφορικῆς ἀγῶν πρὸς πληρωσίν τῆς ἔδρας.

## Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΕΙΣ ΛΙΟΝΑΡΙΣΟΝ

Πῶς ἐψήφισαν οἱ χωρικοί. Ἀμεμπτος ὑπαλληλία πλήρης τάξις. (Τοῦ ἀναποκρίτου μας.)

Εἰς Λεμεσοῦ... ἐναποκατάτον σταθμῶν ψηφοφορίας, ἡ ἐλεγγε διεξήχθη ἐκτελείω τάξει. Ἀπὸ τῆς περιουσίας ἐπεκρίθη ἡ Ζωφία ἡτοίμα, ἴφ' ἑνὸς μὲν ἐκεῖ τῶν συλλογιστικῶν ψηφοφορῶν, ὅσῃσι ἐχωριστοὶ προήλθοι. ἰθροιστικὸς κἀκίως ὡς ἐκ τοῦ πεισματος τοῦ βουλευτοῦ. ἀγῶνισ, ἴφ' ἑτέρου δὲ ἐκεῖ τῆς ἀδιέτιμης: πολλῷ χροῦν, ἰδίως γεννητικῶν, μεταβατινῶν εἰς τὴν πανήγυριν τοῦ ἑξῆς Αὐξεντίου.

Τὴν 7 π. μ. ἐπέστησαν εἰς θέματα τῶν σταθμῶν τῆς ψηφοφορίας. Οἱ ἐπεσὺν ἐίχον ἰσχυρὰ εἰς τὴν ἐπιμετρήσασιν τὸ Παρθενοῦς, ἴφ' ἑνὸς δὲ ἐκεῖ ἐθωμανοῦ ὑπαλλήλου. Δὲ τὴν ἐκείνην ἐπὶ Κωμοδοτικῶν, ἴφ' ἑνὸς δὲ τῶν κωμοδοτικῶν κ. Μητροπολίτου, Κετίου ἰθροιστικῶν ἰθροιστικῶν καὶ μετα-μεγάλου αὐτοκρατορῆτος διέτυθη τὴν ἐλεγγε, περὶ τῶν οὐκ ἐπιτυχῶν τούτων χωρῶν: πῶς ἐπεκε τὰ ψηφοφορῶν, ὡστὲ οὐδὲ τὴν ἐλεγγε τὸν ἀνέβη. Οἱ ἐπὶ τὸν κἀκίως ὑπαλληλοὶ μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐπὶ τῶν ἐπιμετρήσασιν ἴθροιστικῶν τῶν 18.

Χίτος εἰς τὸν συνοσφῶδη καίρῳ τὸ πῆλθος εἰν ὑπέφερον ἴφ' ἑνὸς κἀκίως. Πῶστα ἴφ' ἑνὸς τὰ χωρῶν Ριζοκάρπασον, Κώμη, Κετίρ, Αἰγιολοῦσα: μετὰ ταῦτα δὲ τὰ πῆλθιστα, καὶ ἐν τῆσι ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ Λεσιδής. Ἡ ψηφοφορία ἐπερτώθη, ἰθροιστικῶν τὴν 7 μ. μ. ἴφ' ἑνὸς δὲ εἰ κἀκίως ἐπερτώθησαν, ἀπεστῆσαν πῶστα ἀπῶστα πρὸς τὸν Διοικητὴν Βαρωνῶν.

Ὅλοι οἱ ὑπαλληλοὶ ἐπέτελεσαν ἐν ἄμφα ἀμεροληψίᾳ τὸ καθήκον τῶν, εἰς δὲ τὴν ἴφ' ἑνὸς οἱ ἀντιπροσώποι τῶν ἐπὶ ψηφῶν ἴφ' ἑνὸς ἴφ' ἑνὸς τὴν εὐχαριστικῶν τῶν διὰ τὴν μεγάλην τάξιν καὶ ἀμεροληψίαν μετὰ τῆς διεξήγαγε τὴν ἐλεγγε.

Πῶστα ἐξῆσταινος εἰν καὶ ὁ ὑποδεκανεὺς Γεώργιος Εὐαγγελῆ, ἰθροιστικῶν 1972, ἐκεῖ ἐπέτελεσαν τὴν τάξιν κατ' ὅλην τὴν δαρκταίαν τῆς ψηφοφορίας οὕτως ὡστὲ οὐδὲ ἡ ἐλεγγε ἀνησυχία ἢ ἐπιλοικεῖν συνέβη.

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Ἐκτακτος εἰς πῆλθος ἴφ' ἑνὸς ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγ. Κυπριανοῦ τὴν π. Κυριακὴν εἰς τὸ χωρίον Μίνοικον, τρεῖς ὥρας ἀντικίως τῆς Λευκωσίας. Οἱ προσηκῆσαι ἴφ' ἑνὸς χωρικοὶ ἰδίως τῶν πέριξ, ὀλίγιστοι δὲ ἐκ Λευκωσίας. Ἐπωλοῦντο ὀπῶρτικὰ ἄφθονα καὶ καλά, τὰ δὲ τρέφιμα ἴφ' ἑνὸς ὑπερτιμημένα.

**Τοῦ ἁγ. Αὐξεντίου.**  
 Καὶ ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγ. Αὐξεντίου εἰς Κώμην Κετίρ, τὴν 27 ἴφ' ἑνὸς, ὑπῆρξε πολυπληθῆς.

# ΓΑΛΛΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΑΙ

## ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

**Θὰ ἰθροιστικὸν προσεχῆ Νοέμβριον.**

**Ἐπίσκεψις**  
 ἐν Ἀμμοχώστῳ καὶ Λευκωσίᾳ  
 Μεγάλη καὶ οπουδαία ἐκδρομὴ ἐπισημονῶν διοργανοῦται ἐν Περσίαις πρὸς ἴθροιστικῶν τῶν χωρῶν ἐν τῷ ἀνατολικῷ τμήματι τῆς Μισογειοῦ Θελλάτης.

Ἡ ἐκδρομὴ διοργανοῦται ὑπὸ τῆς «Γελοκή: Ἐπιθεωρητικῶν τῶν Ἐπιστημῶν.» ἴφ' ἑνὸς δὲ ὑπὸ τὴν προστασίαν ἴφ' ἑνὸς διακεκριμένων εἰς τὰ γράμματα καὶ τὰς ὠραίας τέχνας προσώπων, μετὰ τῶν ὀπῶν ἀφίρομιν ὀλίγους:—

**Ο κ. Θ. Ὀμὸλ, μίλος:** τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν καὶ τῆς Φιλοσοφίας, καὶ Γελοκή: Διευθυντῆ τῶν Ἐθελῶν Μουσικῶν τῆς Γαλλίας. Ὀ κ. Ὀμὸλ ἴφ' ἑνὸς πρὸς δύο ἐπὶ ἐκὼν Διευθυντῆς τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς σχολῆς, ἴφ' ἑνὸς δὲ καὶ ἴφ' ἑνὸς ἄλλας θαυμασίας ἐπιστημονικῆς ἐργασίας καὶ δ. ἴφ' ἑνὸς Διφλοκῆ ἀνασκαφῆς.

**Ο κ. Ε. Μπουρξοῦ, καθηγητῆς** τῆς Σοφίης τῆς. **Ο κ. Α. Γκραντῶ,** γενικῆς ἐπιθεωρητῆς τῆς Γεωργίας. **Ο κ. Μπουκὲ ντέ λὰ Γκροῦ,** μίλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν, μηχανικός ὕδρογράφος τοῦ Στόλεου. **Ο κ. Ε. Νοέλ,** Διευθυντῆς τῶν Μισογειοῦ Μαριτιμ. Καὶ πῶστα αἰθροιστικῶν ἀλλοῖς ἴφ' ἑνὸς ἀνασκαφῆς.

## ἴφ' ἑνὸς ἀναχωροῦσιν.

Οἱ ἐκδρομῆς ἢ ἀναχωρήσασιν ἐκ Μασσαλίας τὴν 26/8 Νοεμβρίου ἐπὶ ἐκδρομῆς τοῦ ἀτμοπλοίου **Πο δὲ France,** αὐτοῦ ἐκεῖ οὐδὲ ἴφ' ἑνὸς ἴφ' ἑνὸς ἐν τῇ ῆσιν πρὸς δύο ἐκὼν τοῦ Γαλλοῦς περιηγητῆς.

Τὸ ἀτμοπλοῖον θα κατευθυνθῆ εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὅπου θα ἐπὶ τὴν 1/13 Νοεμβρίου. Ἐκεῖ ἴφ' ἑνὸς ἀπεβιβασθῶσιν εἰς διὰ τὴν Ἀνω Αἴγυπτον ἐκδρομῆς. Τὸ ἀτμοπλοῖον θα κατευθυνθῆ μετὰ τῶν λοιπῶν πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς Ἰουδαίας, Γαλιλαιίας, Συρίας, Κύπρου.

**Εἰς Ἀμμοχώστον καὶ Λευκωσίαν**  
 Ἐν τῇ Νήσῳ μας τὸ ἀτμοπλοῖον θα καταπλεύσῃ (περὶ τὴν 7/20 Νοεμβρίου) εἰς τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου. εἰ δὲ ἐκδρομῆς κατὰ τὸ πρόγραμμα θα ἴφ' ἑνὸς ἴφ' ἑνὸς καὶ εἰς Λευκωσίαν.

Ἐκ Κύπρου τὸ ἀτμοπλοῖον θα ἐπιστρέψῃ εἰς Αἴγυπτον, εἰς τὸ Πόρτ Σάι: δὲ θα παραλάβῃ καὶ τοὺς εἰς Ἀνω Αἴγυπτον ἐκδρομῶντας. καὶ θα κατευθυνθῆ εἰς Μάλταν καὶ Μασσαλία, ὅπου θα καταπλεύσῃ τὴν 1/14 Δεκεμβρίου.

Οἱ διὰ τὴν Ἀνω Αἴγυπτον ἐκδρομῆς, οἵτινες ἐκεῖ ἀρχαιολογικῶν μαθημάτων θα καταγίνωσι καὶ εἰς μίγάλα κυνήγια εἰς τὸν Νεῖλον, θα πληρώσῃ ἴφ' ἑνὸς 1800 φράγκα. Οἱ δὲ ἐκδρομῆς διὰ τὴν Παλαιστίνην, Συρίαν καὶ Κύπρον θα πληρώσῃ ἴφ' ἑνὸς 1650 φράγκα.

**ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ**

Μεταβολή εις τας ώρας του. Συμφώνως προς την μεταβολήν του δρομολογίου των ταχυδρομικών ατμοπλοίων Λεμεσού, ως δημοσιεύομεν άλλοι, αι ώραι της άφίξιος και αναχωρήτως του εξωτερικού ταχυδρομείου εκ Λευκωσίας από της εβδομάδος ταύτης ορίζονται ως εξής:—

**Πότε θα αναχωρή.**  
Πάποτε εκάστην Πέμπτην 9 μ. μ. 'Επιπλέον κατα δεκαπενθημεριαν και Παρασκευήν μεσημέρι.

**Πότε θα έρχεται.**  
'Εκάστην Πέμπτην 10 μ. μ. Παρασκευή 9 π. μ (κατά δεκαπενθημεριαν, άρχή από της προσιχούς εβδομάδος.)

Δέματα και ταχυδρομικα έπιταγαι εινε δεκται μόνον μέχρι μεσημβρίας της Πέμπτης.

Το εξ. ταχυδρομείο θα φθά η εις Λευκωσίαν Πέμπτην 10 μ. μ., του άτμοπλοίου εκ Πόρτ Σαϊτ προσεγγίζοντες πρώτον εις Λάρνακα (άρχή από της εβδομάδος ταύτης.) Θα φθά η δε Παρασκευή, 9 π. μ. δταν το άτμόπλοιον προσεγγίξτ πρώτον εις 'Αμμόχωστον (κατά δεκαπενθημεριαν, άρχή από της προσιχού εβδομάδος.) Και τοδιο διότι το άτμόπλοιο καταπλύν τήν Πέμπτην 2 μ. μ. δέν θα προφθά η το τραίνο των 3 έξικα του χυρισματος των έπιστολών, και οι δια την κολιν μας σακκοι θα μεταφέρονται δια του άτμοπλοίου εις Λάρνακα όποθιν ιδώ, και θα διανεμούνται τήν πρωίαν της Παρασκευής.

Εκ Λευκωσίας θα στέλλεται εξ. ταχυδρομείο Πέμπτην 9 μ. μ. Όταν δε το άμόπλοιον προσεγγίξτ πρώτον εις 'Αμμόχωστον θα στείλεται συμπληρωτικό ταχυδρομείο και τήν μεσημβριαν της Παρασκευής, ε οι θείλοτες θα προφθάουν να άπαντώσι δια της αύτης εύκαιρίας.

Τας ώρας της άφίξιος θ' αναγγίλλη εκάστοτε το Ταχυδρομικόν Γραφείον.

**Ο ΛΟΧΟΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ**

**Εις Λευκωσίαν.**  
'Ο ει. τή Νήσφ μας Λοχος του άγγλικού στρατού εκ της θερικής διαμονής του Τροδους πεζοπορών κατήλθεν εις Αδύωναν, εκείθεν δε δια του σιδηροδρόμου έφθασεν εις Λευκωσίαν το έσπερας της Τρίτης και οια της Μεγάλης οδου έ παρατάζει με τους σαλιγκτας επί κεφαλής διηθύνηθη εις τους παρά το 'Αρμυστεϊόν στρατώνας.

Τήν προσεχή Τρίτην θα μεταδώσιν όσοι εκ των στρατιωτών θέλουσι σιδηροδρομικώς εις 'Αμμόχωστον, όποθιν θα επανέλθωσι τήν Τετάρτην. Τήν πρωίαν δε της Πέμπτης πεζοπορούντες θα μεταδώσι εις Λεμεσόν δια του Κόρνοου και θα διαμείωσιν εις τους τακτικούς στρατώνας εις Πολεμίδα.

Εις Λευκωσίαν όλίγοι κατέρχονται εκ των στρατώνων, και τα συνήθη μικροπεισόδια έλειψαν καθ' ολοκληρίαν —τουλάχιστον μέχρι της στιγμής.

**ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ**

Συνεδρία εν Λάρνακι.  
Τήν Τρίτην συνεδρίασε το Κακούργιοδικεϊον εν Λάρνακι υπό την προεδρίαν του κ. Τάυζερ.

Εν άρχή ο δικηγόρος κ. Ρώσος εκ μέρους του δικηγορικού σώματος συνεχάρη τον κ. Τάυζερ επί τω διορισμω του ως 'Αρχιδικαστου, επαινετικώς όμιλήσας περί τε των συγγραμμάτων και της λοιπής αύτου εργασίας προς όφελος της Δικαιοσύνης. Ο κ. Τάυζερ απήντησεν ευχαριστήσας.

Κατόπι εξεδικάσθησαν αι ακόλουθοι υποθέσεις:—

1. 'Ο Σουλείμάν Τοσσού, εκ Κελλιών, κατηγορούμενος ότι έπυροβολήσε κατό του Σαλήχ Μουσταφά με σκοπόν να τον φοβέριση, κατεδικάσθη εις 6 μηνών φυλάκισιν.
2. 'Ο Γιαννης Χαρελάμπους, εκ Λάρνακος, κατηγορούμενος ότι έμαχαίρωσε και έπλήγωσε το 'Ιάκωβον Χατζημιχαήλ εκ Λάρνακος, κατεδικάσθη εις 6 μηνών φυλάκισιν.
3. 'Ο Λασάν Χατζή 'Ιμβραϊμ και ο 'Αλής Μουσταφά, εκ Λάρνακος, κατηγορούμενοι ότι εντός λίκμου εν καιρω υατός παρά το Ζύγι έδίασαν τον Μουσταφά 'Αχμέτ εκ Λεμεσού, κατεδικάσθησαν εις 6 έτών ερκετήν.

Απαντες οι κατηγορούμενοι παρεδύθησαν τήν ενοχήν των.

**Εν Λευκωσίαι.**  
Την προσεχή Τρίτην, το Κακούργιοδικεϊον θα συνεδριάτ η εν Λευκωσίαι. Μεταξύ τώε υποθέσεων εινε και η εν Μεινοίκω παιδοκτονία.

**ΦΘΙΝΟΥΩΡΙΝΗ ΖΕΣΙ'Η**

Μετά πολυ εύριστον φθισπυρινόν καιρόν ηρχισεν υπό της Δευτέρας το εκαλοκαιρι τω δεικνω, ή το γαϊδουροκαλοκαιρι, με διαθέσεις αποπικτικαί. Τας έσπερας επικρατεί όλιγη ύγρασια, πού παντός δε πλήρης ακινησία άτμόσφαιρας.

Ο καιρός χθές τελείως συννεφώδης, άλλ' όχι δια βροχήν. Οι γεωργοι καμνον τας προτοιμασίας δια την έναρξιν της άρστρούτως και σποράς.

**ΠΡΟΒΙΒΑΣΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ**

Μετ' εύχαρηστηριών πληροφορούμεθα ότι ο κ. Χρίστος Περδίας, υπάλληλος του Διοικητηρίου εν Παφω, προήχθη εις Γραμματία εν τω Γραφειω του 'Αρχιλογιστου ενταύθα. 'Ο προεδβασμος του ειπε δικαίος άπεινα τι των πολυχρονίων υπηρεσιών αύτου προς το δημόσιον.

**Βιουρουνέλαια Νορδηγίας.**

Εις το αρχαιότερον Φαρμακείον Λευκωσίας ο 'Γαληνός' του κ. Μιχαήλ Τριανταφυλλίδου έφθασαν Μουρουνέλαια Νορδηγίας, πρώτης ποιότητος εις φιάλας. Βίμαϊ ανεπίδεκτοι συναγωνισμού.

**ΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ**

Εν Σικάγφ διοργανώθη μέγα συλλαλητήριον εκ 3,000 'Ελλήνων εν Αμερικη έγκατεστημένων, οτινες διεμαρτηρήθησαν κατά των θηριωδιών των Βουλγάρων κατά των εν Βουλγαρία όμογενών.

Οι διαδηλωται παρήλασαν με Αμερικανικας και 'Ελληνικας σημαίας εις τας οδούς της πόλεως και κατέληξαν εις μεγάλην αθουσαν, εθα ανεγνώσθη και έγινετο δεκτόν φήφισμα διαμαρτυρίας, όπερ άπεστάλει προς τον Προεδρον της Δημοκρατίας, και προς τους εν Βασίγκτωνι Πρεσβευτάς των Μ. Δυναμειών.

Μετά ταυτα ενεργηθέντων έράων συνελέγησαν αθωρεϊ 500 τάλληλα, ότα να άπεστάλησαν προς την εν 'Αθήναις έπιτροπήν επί τω, έράνω.

**ΕΠΑΡΧ. ΕΚΠΑΙΔ. ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ**

**Χθεσινή συνεδρία.**

Χθές το άπογευμα συνεστρεψεν εις το Διοικητήριον η 'Επιτροπή 'Εκπαίδευσης Λευκωσίας. Ενεργησθη με επαναδιορισμούς οδωντακάτων των, και εξέλεξεν έ. μέλος προς συμπύρωσιν έαυτης, κενωθείσης της θέσεως εκ της παραιτήσεως του κ. Αρτιμίου.

Εκ των μελών της 'Επιτροπής ησαν ο 'Αρχιμαδριτης κ. Ψευδαι και ο κ. Α. Λιασότ.

Η 'Επιτροπή θα συνεδριάτ, κατήν μίθουριον Δευτέρα.

**ΜΙΝΕΡΑ**

Οι Μινεραι τήν ενήρησαν εν τω καθ' όρου καταστασει των νεωστουτου 'Αρχιμαδριτου του Αρτιμίου, σκαπτες κ. Φλοθου οι όμογενεις του Ν. Καλοκαυτερι κ. κ. κ. κ. κ. Κ. 'Αρτιμίου. Παρ' όσον η 'Επιτροπή της νεωστουτου καταστασεως της 'Επιτροπής, ο καλος του προεδρου της 'Επιτροπής, μετα το μυστηριό, οι ελεγεφοι εδύθησαν τα συγχροητα εις την οικίαν των.

Οι Παρεπόμενοι εις Λευκωσίαν έλθόν εις 'Αλεξανδρόπουλος ο ιατρος κ. Ευστρατιος Ζαννέτο, εκ των έρπρων λειτουργών της Διεθνούς 'Υγειονομικής 'Υπηρεσίας της Τουρκίας.

Προς τον άγαπητον φίλον Τερδάνην Χατζημισηή, ανελλάξεντο τή παρελθούτη Κυριακή εν Στροβόλω όκαύτιον έρασθώνος μετα της σεμής άσπενίδος Ρεβελιας Σ. Κουρεα, άποτεύμεν έγκάδια συγχρητηρία, εύχόμενοι ταχίαν τήν υσιφ.

**Ολεθρος Τουρκικού στρατού**

12 περίπου τάγματα τουρκικού στρατου επανερχόμενα εις 'Αλεξανδρόπουλα με 40—200 μόλις άνδρας έκαστον εν κα άσθενειών.

**Γνωστοποιήσεις.**

Η γνωστή της Λευκωσίας μαϊα κ. Άννα Κ. Βολαζά αναγγίλλει προς την αξιοτίμον αύτης πελατεϊαν ότ μετώκησεν εις τήν νέαν οικίαν της έξωθι της πόλεως, παρά τήν οικίαν Μ. Τριανταφυλλίδου, όποθιν του λοιπού παρακαλούνται να τήν ζητώσι.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΚΥΠΡΟΥ

Γνωστοποιήσεις.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ είνε έτοιμη να παρεχη προκαταβολικώς δάνεια εις τας εν Κύπρω Γεωργικας και βιομηχανικας τάξεις επ' έγγραφει άκινήτου περιουσιος, γεωργικου κεφαλαίου (\*), γεωργικων και βιομηχανικων προιοντων, και επι προσωπικη έγγραφει και επι τοιαυτη άλλη έγγραφει εαν ο Διευθυντής της Τραπεζης ένδικηται να αποφασιση.

1) Δάνεια από 10 λιρών και κάτω, επί χρονικόν διάστημα ούχι διημέτερον των 12 μηνών θα εκδίδονται εις χωρικούς, καθ' ομάδας επί προσωπικη έγγραφει ή επί έγγραφει γεωργικου κεφαλαίου προς 9 c/o.

2) Δάνεια από 250 λιρών και κάτω επί χρονικόν διάστημα 15 ετών και κάτω θα παρεχονται επί έγγραφει υποθηκης επί ακινήτου περιουσιος, προς 9 c/o.

3) Δάνεια άνω των 250 λιρών επί μακρά ή βραχεία χρονικα διαστήματα, θα παρεχονται επ' όροις κατά την άξιν αυτών.

Άρξικόν δικαίωμα 3 σελλινίων θα πληρώνηται υπό έκαστου αλητεου δανειών της 2ας κατηγορίας παρομειν δε δικαίωμα θα λαμβάνηται και δι' έκαστο, εις ομάδας χωριστών περιγεμιών εάειον της πρώτης κατηγορίας. Τα τοιουτα δανειώματα θα παροδέωνται εις τούς Μουχτάρηδες εάειον υπό ά περιγεμιος υπηρέσιος.

Ουδέτερον δικαίωμα δε έγγραφην ή διαγραφην υποθηκων θα λαμβάνηται παρά των δανειζομένων.

Ουδέτερος καθ' ε. θα ζητώται δάνεια θα είνε ως άνω.

1) Η αίτησις δα δανειον επί προσωπικη έγγραφει ή επί γεωργικου κεφαλαίου θα συντάσσεται υπό του Διευθυντη, ο χωριστο επί ειδικών τύπων, υπό της Γεωργικης Τραπεζης, παρεχόμενων, και θα υποβαλληται εις τούς Μουχτάρηδες, εάειον θα διαθετη αυτην ως φρονή πρέπον.

2) Η αίτησις δια μακροπρεθεισμον δανειον κάτω των 250 λιρών θα συντάσσεται υπό του αλητεου ή του Μουχτάρηδου χωριστο επί τύπου υπό της Γεωργικης Τραπεζης παρεχόμενου. Η αίτησις αυτη θα έγχειρηζηται εις τόν Ναυάρχον των ναυαγατων, όστις, από και ου μετά του Μουχτάρηδου χωριστο, θα προβατη εις την έκτίμησιν των κτημάτων, και αφού υπογραφή, μετά του Μουχτάρηδου παρά ποδας του τύπου κειστοποιητικόν, θα στέλλη αυτην προς τόν Διευθυντή της Τραπεζης. Ο Διευθυντής θα αποφασίζη το χορηγηθησμενον ποσό του δανειου μετά δε την συμπλήρωσιν του όμολογου θα στέλλη αυτό εις τόν Κτηματολογικον προς έγγραφην.

3) Η αίτησις δια δάνειον άνω των 250 λιρών θα γίνεται άμεσως προς τόν εν Αμμοχώστω Διευθυντήν της Τραπεζης, ή προς τού, εν άλλαις διαμερισμασι Πράκτορας της Τραπεζης.

Η απόδοσις των μικρών δανειών θα γίνηται εις μίαν δοσιν μετά του τόκου αυτών.

Η απόδοσις των μακροπρεθεισμων δανειών θα γίνηται εις τρεις έτήσιος δόσεις, συμπεριλαμβανόμενου του τόκου και του κεφαλαίου.

Πά, χρηματικόν ποσόν όφειλόμινον εις την Γεωργικην Τράπεζαν θα εισπράττηται υπό των Κυβερνητικων Εισπρακτορων, εστινεις θα παρέχωσιν εις τόν πληρωτήν αποδειξιν πληρωμης εκ διπλοτύπου, ειδικώς παρεσκευασμένου δια τας της Γεωργικης Τραπεζης εισπραξεις.

Πάς τύπος αλλησινωσ δια δάνεια θα χορηγηται εις τούς Μουχτάρηδες ή τούς δανειζομένους άμέσως υπό της εν Αμμοχώστω Γεωργικης Τραπεζης, των εν Λάρνακι και Λεμεσώ Πρακτορειών ή υπό του εν έκαστω Διαμερισματι Κτηματολογικου.

Η Γαιοπάροχος Έταιρεία θα ήνε εντός όλίγου κάτω

χος. Αποθηκών εν Αμμοχώστω, Λάρνακι και Λεμεσώ ή δε Γεωργικη Τράπεζα θα είνε έτοιμη να προκαταβάλλη χρηματα δια προιοντα αποθηκευόμενα εις τών ειρημίνων αποθηκών, και να βοηθη τούς ιδιοκτήτας εις την έκποίησιν αυτών επωφιλώς.

Όταν η Γαιοπάροχος Έταιρεία έχη μερίδια γης, είμαι προς πωλησιν, ή Γεωργικη Τράπεζα θα βοηθη τούς γαιοκτημόνας και χωρικούς να αποκτώσι τά μερίδια ταυτα.

Οι βουλευμενοι εκ των γαιοκτημόνων:—

Να ιδρύωσιν ανεμαντλιας, άντλητικα μηχανηματα ή αλευρομύλους.

Να αγοράσωσι γεωργικα μηχανήματα,

Να άνωσινωσ τα σιτηρά των ή να άροτριάσωσι τούς αγρούς των, δια μηχανημάτων ή να λιπάνωσιν αυτούς δια χημικων λιπασμάτων, θα εύρισκωσι την Γεωργικην Τράπεζαν και την Γαιοπάροχον Έταιρείαν προθύμους εις τόν να παρέχωσι την βεηθειαν αυτών όπου είνε δυνατόν.

Η άπολυτος καλή πίστις (bona fides) της Γεωργικης Τραπεζης εις όλας αυτης τας όσολιψιας μετά των έλαχιστων, ως και των σπουδαιοτάτων των πιλατων αυτης είνε ήγγυημένη. Τα βιβλια της Τραπεζης θα ήνε παντοτε άνοικτα εις Κυβερνητική, έκτασιν. Το τίμημα του τόκου θα είνε δια λογαριασμόν της Τραπεζης, δέν θα αυξάνηται δι' ύφ ελινώδηποτε άλλων επιβαρύσειω. ή όφελειών. Τα εις τούς πιλάτας έκασφαλιζόμενα κέρδη εκ του ετι θα χρησιμοποιώσι τας αποθήκας της Γαιοπάροχου Έταιρειας, και ειοτι θα εύανται εύτω να πωλώσιν όποτεν εύκολώνωται, θα ήνε όλα προς όφελος των πιλατων.

Η Γεωργικη Τράπεζα θα έχη τόν κύριον αυτης Γραφειον εν Αμμοχώστω παρα τόν Σιδηροδρομικον Σταθμόν Διευθυντής της Τραπεζης είνε ο κ. ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΑΜΙΡΑΙΙΙΝ, όστις προσλαλει ποσας τας της Νησου τάξεις να ετιφείληθώσι των υπό της Γεωργικης Τραπεζης προσφερομενων υποχαιριών προς άάπτυσιν των κορων της Νησου.

Εν Αμμοχώστω, τή 13 Οκτωβ., 1906.

(υπογραφ.) ΟΓ. ΟΓ. Γ. ΛΑΚΟΣ

Πριεσβερς του Συμβουλιου

Ο άριστος βάμβαξ.

Λαντα, 15 Οκτ.

Ο Κεδίδης ήνωξε την έκθισιν βαμβακος. Πραγματεσινών μονις έκδηλώσαν ότι ή ποιότης είνε υπερέτα παντός βαμβακος προτερον παραχθέντος εν Αιγύπτω.

Νέα Ταχυδρομικη Συγκοινωνια.

Λονδίον, 13 Οκτ.

Εκ Τόκιο πληροφερείται ο «Τιμ. Τηλεγραφεσ» ότι ή Ιαπωνία διαπραγματεύεται συνθηκην μετα της Γουσσιας προς έκκατάστασιν ταχυδρομικης υπηρεσιος δια έκρας ήτις θα μεταφέρη τούς ταχυδρομικους τάκτους εκ Τόκιο εις Λονδίον εντός 17 ήμερών, (σήμερον μολις εις 40 ήμερα.)

Εξέγερσις πλέρθους ένικα ίπποδρομιας.

Παρισις, 16.

Εις τας ίπποδρομιας του Λογκσάμ τόν πλήθος έκίμανη δια την άπροσδοκητον επίτυχία, ίππου, του εύεουμένου μείναντος όπισω. Εκώρμηθεν εις τόν ίπποδρομιον διήρπασε και έκυρπολησε τά έκίστημα γραφια στοιχημότων. Πολλά στοιχήματα επιστράφησαν και ή ίπποδρομία άνεβλήθη, έκλήθη δε ό στρατός προς έκαναφοραν της τάξιος.

Καταβύθεισ. υποβρυχίου.

Παρισις, 13.

Τόν γαλλικόν υποβρύχιον «Λουτέν με πλήρωμα 14, έκηρανίσθη έκωθεν της Βιζιρτας (λιμενος εν Τύνιδι.) Έγένοντο προσπάθειαι προς άνεύρισιν άλλ' ή κακοκαιρια καθιστά τόν τοιουτον δύσκολον.

Σημαντικοί έκπολιςμοί Ιταλιας.

Ρώμη, 18.

Αι Ιταλικαι έκημεριδες διοκνύουσιν ότι ή κυβέρνησις άπεφάσισε να δαπανήση μεγάλα ποσά υπέρ του στρατού και του στόλου, ιδίως δε εις αγοράν νέων πεδινών τηλεβολων Κρούπ.

(\* ) Γεωργικα έργαλεία και ίποθηκευόμενα προς χρήσιν προιοντα.